



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2026- 047
INVOICE DATE : 2026/6/30
DELIVERY DATE : 2026/7/2

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 4371 ~ 4372 Made in JAPAN	3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2026H2) Alloy Surcharge (2026H2)	305.00 EUR /100 10.90 EUR /100 2.90 EUR /100	11,712.00 EUR 418.56 EUR 111.36 EUR
2 pallet				Total Amount 12,241.92 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2026/6/25
Delivery Date : 2026/7/2
Call Off Number : 123/2026

HS Code : 8708409900
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Jun.30,2026
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

ROBETTES-BAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 LUG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2026- 047
INVOICE DATE : 2026/6/30
DELIVERY DATE : 2026/7/2

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 4371 ~ 4372 Made in JAPAN				
	3,840 pcs	2 pallet	1,100x975xH580(mm) (2501412803)	1,536 kg
	3,840 pcs	2 pallet		1,596 kg

PO Number : 550003582004
Release Date : 2026/6/25
Delivery Date : 2026/7/2
Call Off Number : 123/2026

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 26ITQVN04OS65796R1																									
					3 Formulari 4 Dati di Carico 1 1		01-07-2026																									
					5 Articoli 6 Totali dei Colli 7 Numeri di Riferimento 1 2 1/4534/1/CALL OFF: 123/2026/NC																											
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE																									
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C 0,00																											
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2 GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE a) JP b) 17 C.P. destinaz. a) IT b) BA																											
					16 Paese di origine GIAPPONE 17 Paese di destinazione ITALIA																											
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 19 Ctr. 0				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1																											
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 12.241,920		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1																									
	25 modo di trasp. alla frontiera 26 modo di trasp. interno 3 3																															
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci U -FE-TCWPIT018000-2019-YFJ51303																												
31 Colli e designazioni delle merci PX PALETTA 2 VAL.FATT 12.241,920 EUR PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI - ALTRE...				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 S001																										
				34 Cod.P. d'origine 35 Massa Lorda (kg) 36 Preferenze a) JP b) 1.596,00000 300																												
				37 REGIME 38 Massa Netta (kg) 39 Contingenti 4071 1.536,00000																												
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 26ITQVN7TDV41202R6																												
				41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 0,00 12.241,92 1																												
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2026 - JP - GTRB-2026-047 Y023 - ITAEOF171352 Y160 Y792 U110-2026 - JP - GTRB-2026-047 01DI-2026 - IT - 26061116553037048000001				Codice MS 45 Aggiustamento 0,00																												
				46 Valore statistico 12.241,92																												
47 Calcolo delle imposizioni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>12.241,92</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>B00</td> <td>12.241,92</td> <td>22,0000000</td> <td>2.693,22</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>406</td> <td>12.241,92</td> <td>22,0000000</td> <td>- 2.693,22</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale</td> <td>0,00</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	12.241,92	0,0000000	0,00	E	B00	12.241,92	22,0000000	2.693,22	G	406	12.241,92	22,0000000	- 2.693,22	G	Totale			0,00		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		49 Identificazione del deposito TCWPIT018000-2019-YFJ51303	
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP																												
A00	12.241,92	0,0000000	0,00	E																												
B00	12.241,92	22,0000000	2.693,22	G																												
406	12.241,92	22,0000000	- 2.693,22	G																												
Totale			0,00																													
				B Dati contabili MRN: 26ITQVN04OS65796R1 DEL 01-07-2026 A 93 N. 007284 EUR. 0,00 G SCAD. 08-08-2026 EUR. 0,00 E Cod.Svincolo : UILZAJ CDC : CA																												
50 Obbligato principale N. Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100																												
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data																																
52 Garanzia				Codice 53 Ufficio di destinazione (e paese)																												
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggerimenti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				54 Luogo e data BARI 01/07/2026 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA																												



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 26ITQVN04OS65796R1

Ver. 0

Generato il: 01/07/2026 17:50:46

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 01/07/2026
	Data Dichiarazione 01/07/2026	Data Accettazione 01/07/2026
Importo totale fatturato 12241.92 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



26ITQVN04OS65796R1

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture			
Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2026	GTRB
Condizioni di Consegna			
DAP	IT	MODUGNO	
Liquidazione dazi			

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali				
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA					
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
406	12241,92	22,00	-2693,22		2026-IT-26061116553037048000001
B00	12241,92	22,00	2693,22		

Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



26ITQVN040S65796R1

Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	UILZAJ - 01/07/2026 17:49:17



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

02-07-2026

N° progressivo

506

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2026-047
M0162624-785	parti di cambio di velocità	1440	GTRB-785-2026-042
M0162624-785	parti di cambio di velocità	480	GTRB-785-2026-042

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

6

Ora

00:00

Data trasporto

02-07-2026

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
Via dei Cigamini, 5 - 75026 Modugno (BA)

Firma destinatario:

*"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"*

鋼材検査証明書

INSPECTION CERTIFICATE



日本製鉄株式会社
NIPPON STEEL CORPORATION



本社 〒100-8071
東京都千代田区丸の内二丁目6番1号
HEAD OFFICE 2-6-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU
TOKYO 100-8071, JAPAN
北日本製鉄所 〒050-8550
室蘭地区 北海道室蘭市仲町12番地
MURORAN 12 NAKAMACHI, MURORAN CITY
HOKKAIDO 050-8550, JAPAN

注文者照合番号 (Reference No.) : CFN
注文者 (Shipper) : METAL ONE
契約番号 (Contract No.) : 5-205-E1-1-8-AA6X-12
商品名 (Commodity) : ROUND BAR
規格 (Specification) : 20MNGR55-H
需要家 (Customer) : OOKA GIKEN
需要家管理番号 (Customer's Control No.) :

頁 E/1

化学成分 Chemical Composition (%)																									
元素 Elements	C ×100	Si ×100	Mn ×100	P ×1000	S ×1000	Cu ×100	Ni ×100	Cr ×100	Al ×1000	Nb ×1000	Mo ×100	B ×10000	V ×1000	Ca ×10000	N ×1000										
規格 Specification	17	25	110	25	20	25	10	100	20	10	8				8										
成績 Results	22	MAX	130	MAX	35	MAX	25	120	40	MAX	MAX				14										
項目 Items	21	23	123	13	26	1	16	117	31	2	5	1	2	4	12										
項目 Items	引張試験 Tensile Test					硬さ Hardness		衝撃試験 Impact Test			脱炭 Decarburization		結晶粒度 Grain Size		非金属介在物 Non-Metallic Inclusions										
	降伏点耐力 TS	引張強さ EL		伸び RA		BCH		衝撃値 Impact Value		形状 Notch		温度 Temp.		Automatic		点算法 Index of cleanliness		標準図法 Micrographic method using standard diagrams							
規格 Specification		G.L.		%		HBW						℃		(GC)				A		B		C		D	
成績 Results						255 MAX								5 MIN				Thin Heavy		Thin Heavy		Thin Heavy		Thin Heavy	
一端焼入性試験 Hardenability Test (End Quenching Method) HRC	距離 Position	1.5	3.0	5.0	7.0	9.0	11.0	13.0	15.0	20.0	25.0	30.0	35.0	40.0	45.0	50.0									
	規格 Specification	46	45	44	40	38	36	34	33																
	成績 Results	47	46	45	42	39	36	34	33	31	30	29	29	29	28	27									
製鋼番号 Cast No.	5H1959	長さ×本数 Length×Pieces		5500 × 242		マクロ組織 Macrostructure		非金属介在物 Non-MK										合格 Approved 25.10.15 大岡製鉄所 O-OKA CORPORATION							
納入状態 Condition	As Rolled																								
寸法 Size (mm)	55																								
質量 Mass (Kg)	24,926																								
立会機関名 Surveyor to	上記注文品は御指定の規格または仕様に従って製造され、その要求を満足していることを証明します。 We hereby certify that the material described herein has been made in accordance with the rules of the contract.					証明書番号 (Certificate No.) JD26700046-01					発行年月日 (Date of issue) 2025-09-24														
					北日本製鉄所 品質保証室長 平林 生 General Manager, Head of Department Quality Assurance Dept. North Nippon Works Kai Hirabayashi					K. Hirabayashi															

<注意とお断い>本証明書は、改変や不正使用は、固く禁じられております。本証明書の真偽についてご質問がある場合は、次の当社窓口までお問い合わせ下さい (E-mail, bar-wire-rod@jp.nipponsteel.com)。
<Notice>Modification to or unauthorized use of this certificate is strictly prohibited. If you have any questions on the authenticity of this certificate, you can contact us by E-mail, bar-wire-rod@jp.nipponsteel.com.

melted, poured and processed in Japan